

Agosto 2020

No toda actividad revolucionaria es positiva. Cuando los fascistas tomaron la delantera en la revolución ucraniana, era importante comprender cómo sucedió esto e identificar que la victoria de la revolución no representaba un paso hacia la liberación. Pero el futuro del levantamiento en Bielorrusia aún no está escrito: podría ser reprimido, podría ser cooptado por demócratas neoliberales o nacionalistas, o podría convertirse en un punto de referencia para la revuelta popular. Lo que suceda a continuación se determinará en el escenario mundial, ya que luchas como esta se desarrollan en los seis continentes.

Hacemos un llamado a todos los que están preocupados por el futuro de la humanidad a profundizar los lazos internacionales de solidaridad, intercambiar tácticas y recursos, y comprender estas luchas en un contexto global.

BIELORRUSIA

Anarquistas en el levantamiento
contra la dictadura

Entrevistas realizadas por
Crimethinc.com

Traducción por
Expanding the Revolt



Pequeña introducción por Expandiendo la Revuelta

La decisión de traducir este artículo conformado por entrevistas hechas por Crimethinc a compañerxs en el territorio dominado por el Estado de Bielorrusia parte principalmente intentando acercar a estas latitudes un mínimo panorama de un contexto que para muchxs de nosotrxs pareciera lejano, tanto cultural como políticamente, pero que en las prácticas reales nos demuestra estar mucho más conectadx desde las perspectivas anárquicas, con enlaces directos con compañerxs que vienen combatiendo al Estado hace largos años, y una revuelta en auge que se extiende en distintas partes del globo.

Si bien evidentemente tenemos diferencias acerca de algunos planteos, esto en lugar de ser una limitación, lo consideramos como una riqueza en las distintas perspectivas cuando nuestras finalidades se conectan en la negación del Estado y el Capital. Contrariamente a intentar establecer programas, estructuras permanentes organizativas o centralizadas, la multiformidad de los movimientos anarquistas nos permiten poder conectar, solidarizarnos, profundizar y compartir estas perspectivas en un mundo cada día más conectado tanto en sus virus como en su represión.

De esta forma las siguientes entrevistas invitan nuevamente a replantear nuestras proyecciones, las cuales a veces se limitan a perspectivas locales, y a repensar cómo entendemos el internacionalismo, tanto en términos solidarios con la rebelión, como en las formas en las que los Estados manejan sus políticas de acuerdo a los distintos contextos nacionales. Si bien somos conscientes de nuestras fuerzas limitadas y nos reconocemos en los distintos casos represivos, también dibujamos una sonrisa cómplice al encontrar revueltas que estallan, donde los grupos de afinidad anárquicos mantienen prácticas ofensivas que se propagan y llevan siempre un paso más allá las posibilidades antiautoritarias en los distintos territorios.

Por la destrucción de todas las fronteras.



Un fuerte abrazo a lxs distintxs compañerxs que hicieron posible las entrevistas y a quienes siguen apuntando por la destrucción de lo existente.

Por favor dejen los sitios web y las cuentas de redes sociales que las personas pueden seguir para obtener noticias confiables de los eventos en Bielorrusia, especialmente desde una perspectiva antiautoritaria.

Pramen: Sitios web a seguir:

pramen.io - Colectivo Anarquista de Medios

abc-belarus.org - Cruz Negra anarquista Bielorrusia

Ambos incluyen escritos en inglés; otros colectivos escriben solo en ruso en las redes sociales. En estos sitios web, puede encontrar enlaces a la presencia de redes sociales. ¡Estamos haciendo todo lo posible para mantener a la gente actualizada!

En cuanto a los particulares, pueden seguir a @bad_immigrant en twitter o la cuenta de chaos.social mastodon. Está tuiteando en inglés sobre la situación en este momento.

Seguir el hashtag #belarus en sus redes sociales. Añadiendo textos en ruso a deepl.com también pueden obtener resultados legibles al inglés.

Donando a ABC-Bielorrusia porque ya han sido detenidas más de 5000 personas y nadie sabe cuántas más lo serán pronto.

¡Y esperemos que en un par de días Lukashenko caiga y haya una gran fiesta en la que recordaremos a nuestros muertos y celebremos a los vivos!

¡Nos vemos en las barricadas, compañerxs!

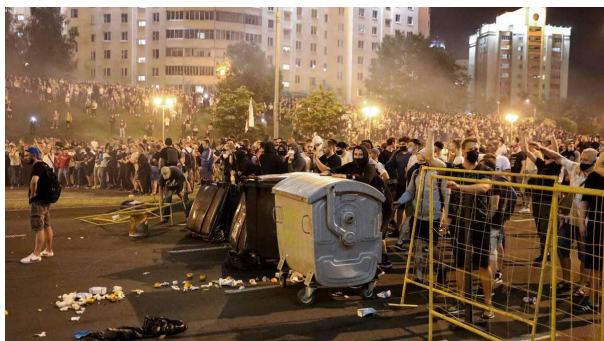
Anónimo: En este momento, también hay muchos canales de telegram donde las personas publican videos y fotos en tiempo real desde el lugar de las protestas diarias. Estos no son espacios anarquistas, pero pueden ayudar a ofrecer una imagen general de lo que está sucediendo en las calles actualmente:

https://t.me/nexta_live

<https://t.me/belteamnews>

<https://t.me/belamova>

¿Qué pueden hacer los anarquistas en otras partes del mundo para apoyar a lxs compañerxs en Bielorrusia? ¿Hay estructuras concretas actualmente para apoyar a quienes enfrentan la represión? ¿Existen puntos de presión en los que podría centrarse la solidaridad internacional?



Pramen: Realizar acciones solidarias. Muchas acciones solidarias. Enviarnos fotos de estas acciones. El apoyo del exterior inspira no solo a los corazones anarquistas, sino también a los corazones de todos en las calles. La gente ve que no está sola. Después de leer este texto, simplemente pintar una simple

pancarta, reunir a tus amigos y tomar una foto. Esto llevará un par de horas como máximo.

Si tienen más tiempo y energía, ser creativos. Bielorrusia es un estado capitalista. Hay muchas embajadas y otros puntos que representan al Estado bielorruso. En 2010 en Rusia, algunos atrevidos anarquistas ocuparon la embajada de Bielorrusia. Esta puede ser una de las ideas sobre la mesa. Ser creativos y, a través de su creatividad, sabremos que la solidaridad es honesta.

Y si eres un experto en tecnología, comienza a ayudarnos con los problemas de Internet. En Bielorrusia en estos días, las personas con dinero pueden acceder a Internet de manera más fácil que los activistas de base. La VPN gratuita y otras soluciones no funcionan y necesitamos mucha ayuda con esto, ya que la falta de Internet impide muchos esfuerzos organizativos.

Anónimo: Aunque sea poco realista, el mejor apoyo sería venir y apoyar participando directamente en las protestas. Necesitamos personas valientes y decididas a nuestro lado. Otra forma es compartiendo experiencias e ideas con los manifestantes: ¡necesitamos su imaginación y creatividad!

También necesitamos apoyo informativo; mucha gente no sabe mucho sobre Bielorrusia y la situación que vivimos acá. La realidad, la mentalidad y la forma de pensar son diferentes en este contexto postsoviético que da forma a la lucha. Muy a menudo, la gente no comprende las diferencias entre la vida política acá y en Occidente.

Por último, pero no menos importante, organizar protestas masivas en sus propios países. Todos estamos conectados. Lo que necesitamos sobre todo y en cualquier momento es una lucha mundial. También pueden apoyarnos a través de la Cruz Negra Anarquista Bielorrusa.

Bielorrusia. *Anarquistas en el levantamiento contra la dictadura.*



Empezando en la noche del domingo 9 de agosto, como respuesta a unas elecciones consideradas ampliamente manipuladas, un movimiento masivo de protestas ha estallado en Bielorrusia contra Aleksandr Lukashenko, el hombre en el poder que ha gobernado el país durante más de un cuarto de siglo. La policía ha arrestado a miles de personas, disparando balas reales y asesinando manifestantes. Desde el domingo 9 hasta el martes 11, el gobierno de Lukashenko aparentemente cerró

Internet y las redes de telefonía con la esperanza de sofocar las protestas, mientras afirmaba que el apagón fue obra de fuerzas desde fuera de Bielorrusia. La candidata de la oposición Svetlana Tikhonouskaya fue detenida y aparentemente obligada a leer un guión donde declaraba que Lukashenko había ganado las elecciones e instaba a la gente a "obedecer la ley" y mantenerse alejada de las protestas callejeras, antes de huir a Lituania. Pero a pesar de esto, las protestas continúan. En un contexto en el que el Estado ha tomado enérgicas medidas contra todas las formas de oposición política, los anarquistas se encuentran entre los únicos grupos organizados que aún pueden participar en manifestaciones callejeras. Para comprender los eventos que se están desarrollando, entrevistamos a varios anarquistas de Bielorrusia.

Pero esta no es la primera vez que tenemos motivos para mantener contacto con los anarquistas bielorrusos. En 2017, los anarquistas participaron al frente de una ola de protesta contra una ley que obliga a los desempleados a pagar un impuesto adicional al gobierno. Aunque algunos describen a Bielorrusia como el último reducto socialista de la era soviética, la clase dominante está involucrada en el mismo proceso de acumulación de riqueza y represión de las disidencias que vemos en los Estados Unidos, la Unión Europea, China y en otros lugares. No vemos al movimiento de protestas en Bielorrusia como una reacción a un régimen "atrasado" que pueda resolverse simplemente introduciendo la democracia, sino más bien como otro punto de inflamación junto a Portland y Belgrado, en una lucha mundial contra las consecuencias del capitalismo y el autoritarismo.

Por distintas necesidades, la nueva ola de protestas en Bielorrusia es descentralizada y en gran medida sin líderes, adhiriéndose a tácticas anarquistas, aunque no a sus principios. Tememos que incluso en el mejor de los casos, esta horizontalidad actual no garantice un resultado positivo. Ya que los movimientos de resistencia mayoritariamente horizontales han sido cooptados y canalizados repetidamente para reinventar las mismas estructuras estatales

autoritarias, incluidos los movimientos que provocaron el colapso de la Unión Soviética hace tres décadas. Desde nuestra perspectiva, lo más importante que puede suceder en momentos tumultuosos como este, es que la gente desarrolle un análisis más profundo de las estructuras de poder, análisis necesario para lograr una liberación real.

Para comprender los desarrollos específicos que han llevado esta crisis a un punto crítico en Bielorrusia, recomendamos este artículo de Pramen, el colectivo anarquista que entrevistamos. <https://pramen.io/en/2020/08/how-did-the-belarusians-come-to-rebellion-against-the-dictatorship/> También es importante leer su análisis de por qué una democracia electoral más creíble es inadecuada para abordar los problemas que enfrentan las personas en Bielorrusia.

La izquierda autoritaria se ha centrado en maquinaciones sobre los Estados occidentales alrededor de estos eventos, buscando, como tantos otros teóricos de la conspiración, explicarlos como el funcionamiento malévolo de una sola entidad oscura y todopoderosa como la CIA. Sin embargo, el levantamiento en Bielorrusia no es particularmente conveniente para ninguno de los actores geopolíticos involucrados. Aunque le da a Putin la oportunidad de presionar a Lukashenko para que haga más concesiones, también podría desestabilizar a Rusia. E interrumpe los intentos de Estados Unidos por ganar más influencia en la región al establecer una relación más amistosa con Lukashenko. En un momento en que la violencia estatal, la crisis económica y una pandemia catastrófica han desacreditado a los gobiernos de todo el mundo, amenaza con sentar un precedente para una revuelta masiva que podría extenderse. Incluso muchos comentaristas han señalado que los eventos en Bielorrusia podrían servir como modelo de lo que podría suceder en los Estados Unidos si se impugnan las elecciones de 2020.

En todo el mundo, las estructuras estatales le están fallando a la gente y provocando movimientos sociales rebeldes. Las corrientes políticas que se vuelvan influyentes en estos movimientos determinarán qué es posible en la próxima generación de luchas. Si no hay poderosas corrientes anarquistas involucradas -o si inmediatamente descartamos movimientos enteros debido a la participación de algunos elementos reaccionarios- será inevitable que los marginados y desesperados sean arrastrados a movimientos sustitutos organizados por nacionalistas, neoliberales, y otros autoritarios, con desastrosas consecuencias. En el movimiento Gilets Jaunes en Francia, por ejemplo, fue muy importante que los anarquistas se involucraran y lucharan para marginar a los elementos fascistas y nacionalistas que intentaban popularizar su modelo de resistencia contra el gobierno centrista de Macron. Asimismo, debemos canalizar recursos y solidaridad a los elementos anarquistas en lucha en Bielorrusia.

Hemos visto a algunos "antiimperialistas" alegando que el movimiento en Bielorrusia está compuesto por fascistas. Hay denuncias de que la bandera que ondean muchos manifestantes está asociada con la ocupación nazi de Bielorrusia, por ejemplo.

Anónimo: El primer uso documentado de la bandera blanco-rojo-blanco (WRW) se remonta al siglo XIV. Se utiliza hoy en día como símbolo de la autodeterminación bielorrusa en oposición a la bandera estatal moderna y en oposición a la Bielorrusia de Lukashenko, ya que él fue quien ordenó la creación de lo que actualmente es la bandera oficial de Bielorrusia.

Entiendo de dónde viene el argumento que asocia la bandera con los nazis. Hubo una situación muy complicada durante la ocupación de Bielorrusia por los fascistas alemanes en la Segunda Guerra Mundial. Bielorrusia estaba fuertemente oprimida por el gobierno soviético en ese momento, que estaba tratando de destruir la identidad nacional bielorrusa. Por ejemplo, en 1933, el gobierno soviético impuso una reforma brutal e injustificada a la lengua bielorrusa, en la que se cambió el alfabeto del latín (un alfabeto muy similar al polaco) al cirílico. Mucha gente sufrió la represión. En estas condiciones, cuando el ejército alemán se acercaba y el gobierno soviético era evacuado presa del pánico, algunas personas intentaron crear el llamado Consejo Central Bielorruso. Eran colaboracionistas, aunque sus motivos no eran apoyar y dar la bienvenida a los nazis alemanes, sino aprovechar la oportunidad de crear una entidad nacional soberana. El consejo existió por menos de dos años. Las personas que usan la bandera WRW hoy a menudo ni siquiera son conscientes de estos eventos históricos. Esta es una bandera nacional que ha sido utilizada a lo largo de la historia durante varios tiempos de opresión por muchos revolucionarios y no tiene nada que ver con los nazis alemanes en la mente del pueblo bielorruso.

Trazaría un paralelo con Kurdistán. Está la bandera del estado de Siria y el régimen sirio, y está la bandera de Kurdistán. De la misma forma, tenemos la bandera estatista de Lukashenko -que solo se ha usado durante su presidencia- por lo que la gente evita usarla, sobre todo en esta lucha donde todo se trata de destituirlo- y la bandera nacional e histórica, que es blanco-rojo-blanco.

Sin duda, hay personas en las manifestaciones con una amplia gama de opiniones políticas diferentes. La mayoría de ellos no se definen políticamente en absoluto. ¿Cuando los mineros se declararon en huelga porque no estaban de acuerdo con el gobierno estatal corrupto y la explotación en la que están involucrados sus jefes, tratamos de determinar su identidad política exacta como comunistas, anarquistas o liberales? Tratar de definir esta enorme multitud de cientos de miles de personas que han sufrido humillaciones, explotación y opresión durante el último cuarto de siglo me parece ridículo. Para mí, hay un fascista obvio: Lukashenko.

su influencia sobre Bielorrusia. Parece posible que Putin haga todo lo posible para mantener a Lukashenko en el poder, incluido el envío de fuerzas militares para sofocar las protestas.

Al mismo tiempo, si las protestas lo obligan a dejar el poder, hay demasiados factores a tener en cuenta para hacer pronósticos. El escenario varía desde la intervención militar y la invasión hasta que Rusia reconozca la nueva situación de Bielorrusia sin intervenir.

¿Hay algo que les gustaría decirles a los autoproclamados "antiimperialistas" en Occidente que apoyan a Lukashenko?

Pramen: Bueno... podría haber una respuesta larga. Por ejemplo, podríamos explicar que Lukashenko es parte del proyecto imperialista ruso en esta región. Moscú lo apoya por su lealtad al Kremlin, y no hay nada "antiimperialista" en un presidente que está en el poder por voluntad del imperio que tiene el poder en la región. Creo que el tipo de críticos que están describiendo, también aman los beneficios sociales que supuestamente ofrece el Estado en Bielorrusia. Sin embargo, si hicieran una investigación, descubrirían que Lukashenko es en realidad quien ha estado destruyendo los programas sociales en este país durante años al mismo tiempo que evita que las personas se involucren en cualquier tipo de autoorganización. Podríamos seguir explicando estas cosas durante horas y horas.

¿Pero sabes qué? Los izquierdistas autoritarios no escuchan argumentos. Son creyentes. Creen en su "verdad" de la misma forma que algunas personas creen en una religión. No importa cuántos puntos acertados puedas aportar, mantendrán su posición original.

Entonces podemos pasar a la respuesta corta: "Vete a la mierda". Pero también pueden leer cosas más constructivas en nuestro sitio web :)

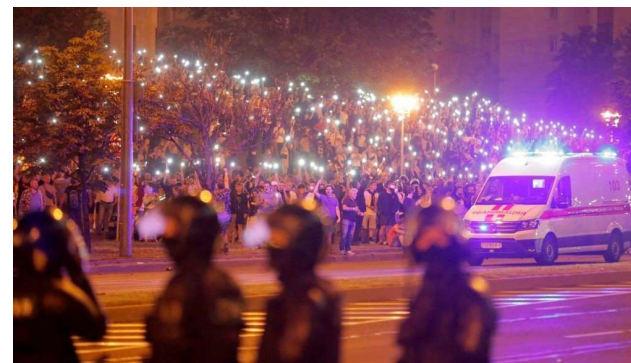
Anónimo: Si Lukashenko tuviera la oportunidad, construiría su propio imperio. Si pudieran entender sus discursos, se darían cuenta de que sufre delirios de grandeza, o "sufre" es probablemente la palabra incorrecta, porque los disfruta. No hay nada antiimperialista en esta figura política de ninguna manera posible.

No toda actividad revolucionaria es positiva. Cuando los fascistas tomaron la delantera en la revolución ucraniana, era importante comprender cómo sucedió esto e identificar que la victoria de la revolución no representaba un paso hacia la liberación. Pero el futuro del levantamiento en Bielorrusia aún no está escrito: podría ser reprimido, podría ser cooptado por demócratas neoliberales o nacionalistas, o podría convertirse en un punto de referencia para la revuelta popular. Lo que suceda a continuación se determinará en el escenario mundial, ya que luchas como esta se desarrollan en seis continentes. Hacemos un llamado a todos los que están preocupados por el futuro de la humanidad a profundizar los lazos internacionales de solidaridad, intercambiar tácticas y recursos, y comprender estas luchas en un contexto global.

[Este es el relato más completo del levantamiento hasta el 14 de agosto.](#)

[Este Ofrece un informe en inglés de las acciones en protestas del 11 de agosto.](#)

[Hay un llamado a acciones de solidaridad en todo el mundo el 14 de agosto para apoyar el levantamiento.](#)



Entrevistamos a miembros del colectivo editorial anarquista bielorruso Pramen y, para asegurarnos de obtener una perspectiva completa, también buscamos respuestas de otro anarquista bielorruso de toda la vida, que habló bajo condición de anonimato. En la siguiente discusión, exploran los antecedentes de la crisis actual,

describen cómo organizarse bajo una dictadura represiva y reflexionan sobre los resultados potenciales del levantamiento.

Entrevista.

¿Podrían darnos una breve descripción de la historia del movimiento anarquista contemporáneo en Bielorrusia?

Pramen: Como algunos de ustedes habrán escuchado, el movimiento anarquista fue destruido en la Unión Soviética. El renacimiento del movimiento tuvo lugar al final de la era soviética. En la década de 1990, los anarquistas jugaron papeles importantes en ciertos movimientos de base en torno a la ecología, las luchas laborales y otros temas. Desde entonces, los anarquistas se han organizado en Bielorrusia con varios altibajos. Hay al menos cinco colectivos anarquistas organizados: la Cruz Negra Anarquista, Pramen, Food Not Bombs, la biblioteca Volnaya Dumka y la iniciativa Really Free Market. Todos ellos manejan diferentes tareas dentro del movimiento, desde el trabajo contra la represión hasta la organización de acciones en las calles. Aparte de estos grupos organizados, hay varios blogs ampliamente conocidos que apoyan al movimiento anarquista. Además, un pequeño grupo de activistas organizó una imprenta cooperativa que existe desde hace tres años.

Desde 2017 Han habido muchas decepciones. En ese momento, las expectativas eran altas ya que el impulso contra Lukashenko estaba creciendo. Pero luego el levantamiento fue aplastado y todos volvieron a la normalidad. Mucha gente que cumplió condena en la cárcel salió destrozada; para muchos anarquistas, la normalidad no era posible, ya que continuaban las redadas, las detenciones y la presión psicológica y algunas personas activas tuvieron que salir del país por problemas con el aparato estatal.

Sin embargo, a pesar de la decepción y estos duros golpes, los anarquistas siguieron organizándose. El movimiento no es masivo en absoluto; en todo el país, podría haber más o menos 100 anarquistas organizados. Agregue un par de cientos de personas más que simpatizan y eso es todo, de un país de 10 millones de personas. Sin embargo, los eventos de 2017 también golpearon a los grupos liberales y nacionalistas organizados; ya que no eran fuertes, y finalmente la mayoría de los partidos de oposición cesaron toda actividad callejera. Desde 2017, los anarquistas son probablemente la única fuerza activa que continúa agitando en las calles.

En nuestro colectivo venimos haciendo un trabajo de medios y agitación. Algunos otros grupos estuvieron organizando eventos públicos con posicionamientos anticapitalistas y antiautoritarios.

También es importante mencionar que en términos de clase, el movimiento anarquista bielorruso no incluye muchos estudiantes. En su mayoría se compone de diferentes partes de la clase trabajadora.

El colapso del movimiento hará que la sociedad bielorrusa decaiga. Seguramente mucha gente huirá del país. En ausencia de presión política y social, la crisis económica reducirá los ingresos de las personas y creará más retos para la población activa.

Pero no queremos pensar en el peor de los casos, porque estamos luchando por el mejor de los casos, y todos sabemos que no hay vuelta atrás.

¿Cómo afectará la salida de Tikhonouskaya al movimiento?

Anónimo: La gente lucha principalmente por sí misma, por su libertad y su vida. Algunas personas todavía la consideran una presidenta en el exilio. A algunos nunca les importó. Lo que más le importa a todos en este momento es el destino de quienes están presos y la responsabilidad de continuar la lucha por quienes sacrificaron su vida o su salud. Así que todo depende del espíritu de las personas, creo, si están listas para continuar la lucha a pesar de toda la violencia y la crueldad que están experimentando.

Hemos visto que Rusia no ha apoyado totalmente a Lukashenko en esta situación. ¿Cómo ven la estrategia de Putin aquí? ¿Cuáles serían las implicaciones para Rusia y otras partes de la región si los manifestantes obligan a Lukashenko a dejar el poder?

Pramen: No está claro qué está pasando en la cabeza de Putin. Podría ser que solo esté esperando que Lukashenko se debilite para llegar a un acuerdo que reduzca a Bielorrusia a una especie de Estado vasallo. Al mismo tiempo, Putin está realmente decepcionado con lo que está sucediendo en Ucrania y Siria: los planes de sus analistas políticos no están funcionando como esperaba. Finalmente, nada le impide hacer marchar al ejército ruso hacia Bielorrusia y proclamar que es parte de Rusia.

Putin ha estado jugando con Lukashenko durante mucho tiempo con el objetivo de volver a integrar a Bielorrusia en el Estado ruso. Aunque esto nunca funcionó, por lo que podría ser que haya una decisión política de no apoyar a Lukashenko, de tratar de navegar los eventos de una manera inteligente. En este momento, si Putin apoya a Lukashenko con todo lo que tiene y sigue perdiendo, la sociedad bielorrusa se volverá completamente contra Moscú. Entonces, para Putin, podría ser una buena táctica mantener la distancia hasta que las cosas estén más claras.

Anónimo: Putin fue uno de los primeros en felicitar a Lukashenko por su victoria y en afirmar los resultados de las elecciones. En su mensaje, le pidió que fortalecieran la colaboración entre los dos países. Pero la posición de Lukashenko es muy débil en este momento. Con la brutalidad que utilizó durante las elecciones, perdió todo apoyo y poder diplomático con la Unión Europea. Ahora necesita el apoyo de su hermano mayor del Este. Esta es una situación muy favorable para Rusia. Sin mayores gastos, Rusia puede extender

existe naturalmente en la sociedad: los amigos van juntos a la protesta y, con bastante frecuencia, hablan de lo que deberían hacer de antemano. Entonces se puede ver a muchos jóvenes que no están afiliados a ninguna corriente política en las barricadas luchando contra la policía.

En cuanto a la estrategia... El objetivo principal es muy simple: derrocar al dictador. Participando en las protestas, difundir las ideas de organización horizontal y descentralización. Incluso durante los enfrentamientos, la gente sigue distribuyendo folletos a los manifestantes en la multitud. Existe la creencia de que si la gente logra derrocar a Lukashenko sin políticos y grandes líderes, asestará un poderoso golpe a las tendencias autoritarias en el país. Y también dará un gran impulso a la autoorganización y la solidaridad en esta sociedad.

Todo el mundo entiende que esta revolución no va a ser libertaria. No vamos a poder derribar al Estado. Sin embargo, como anarquistas, podemos tratar de impulsar nuestras ideas lo más fuerte posible para atravesar el momento con un mayor impulso hacia la libertad.



¿Cuáles son los diferentes escenarios que podrían resultar de este enfrentamiento entre Lukashenko y los manifestantes?

Pramen: Esperamos sólo un escenario, que Lukashenko esté terminado. Dependiendo del nivel de violencia, podría ser asesinado o la gente podría simplemente afeitarle el bigote. O podría huir; esto le sucedió a la mayoría de sus amigos del bloque del Este que fueron derrocados. Y este es el escenario por el que todos estamos luchando.

Hay otro escenario: Lukashenko se queda. En ese caso, habrá una represión masiva después de que cesen las protestas. Cientos de personas serán procesadas y condenadas a muchos años de prisión. La lista de presos políticos crecerá muy rápidamente. Seguro que los anarquistas lo harán.

La represión destruirá cualquier vida política en el país. Todo lo que pueda representar una amenaza para el gobierno será destruido. No está claro si el movimiento anarquista sobrevivirá a esta represión, ya que la mayoría de los grupos están en realidad completamente metidos en esto.



“Belvirus”: los anarquistas colocaron carteles en Minsk responsabilizando a Lukashenko de la desastrosa propagación del COVID-19 en Bielorrusia.

¿Cómo han continuado organizándose los anarquistas en Bielorrusia a pesar de la represión? ¿Tiene algún consejo para los anarquistas de otras partes del mundo que aún no han experimentado el mismo

tipo de represión, pero que pueden experimentarlo en los próximos años?

Pramen: Los anarquistas en Bielorrusia han utilizado muchas tácticas interesantes en los últimos años. En primer lugar, la mayoría de los colectivos radicales pasaron a la clandestinidad. A nadie se le permite saber quién forma parte de nuestro colectivo, por ejemplo. La misma regla existe en otros grupos. Organizamos juntos ciertas acciones comunes —las protestas ahora mismo, por ejemplo— pero todos están participando en las calles como individuos o grupos de afinidad, no en una estructura organizativa. Esto complica la cooperación entre grupos, pero nos protege de terminar en una situación en la que un soplón de un grupo conoce la infraestructura de todo el movimiento.

Las acciones callejeras de los anarquistas tienen un límite de tiempo: el tiempo máximo que tenemos antes de que llegue la policía suele ser de 10 a 15 minutos.

Trabajar clandestinamente dificulta la integración de nuevas personas en el movimiento. Es por eso que algunos de los grupos funcionan como puntos de entrada para los anarquistas; por ejemplo, todos pueden asistir a un concierto punk y, a través de eso, conocer las formas de ingresar al movimiento anarquista organizado paso a paso.

Sin embargo, también es importante mencionar que ciertas personas salieron del underground para funcionar como figuras públicas. Dan entrevistas, hablan con los medios y hacen videos de youtube sobre diferentes temas. Experimentan problemas con la policía de vez en cuando, pero parece que hay ciertas cosas que aún puedes expresar. Llamar a la revolución puede ser problemático, pero pedir democracia directa y descentralización del poder parece estar bien.

La larga existencia de la Cruz Negra Anarquista en Bielorrusia marcó un punto importante: puedes confiar en tus compañerxs no solo cuando estás realizando acciones directas o

participando en protestas, sino también cuando terminas tras las rejas. Este es un factor psicológico importante que fortalece el movimiento.

Por supuesto, quienes se unen a los anarquistas son conscientes de la posibilidad de represión desde el primer día. Por lo tanto, no son solo los estudiantes promedio los que decidieron involucrarse en política cuando tenían suficiente tiempo. Los participantes son conscientes de que pueden ir a prisión incluso por pequeñas cosas. Y así organizas tu vida en consecuencia:

. Aprender a mantener limpia tu casa, de modo que no pueda usarse nada en tu contra.

. Enseñar y aprender la cultura de la seguridad, tanto física como virtual.

. Llegar a conocer a tus compañeros en situaciones difíciles, esto crea vínculos más fuertes que el acero.

¿Cuál es la composición del movimiento en torno a las elecciones de agosto en Bielorrusia? ¿Cuáles son las aspiraciones políticas de los participantes? ¿Cuál es el equilibrio de poder entre ellos?

Pramen: Esta ronda electoral es una mierda. Muchos políticos de la oposición se opusieron al plan principal de las protestas. Pidieron a la gente que se quedara en casa y esperara un mejor momento para levantarse. A muchos de las generaciones mayores se les instruyó que se quedaran en casa y no siguieran ninguna provocación.

Por otro lado, el vacío que se creó con esta decisión política se llenó de blogueros, grupos más pequeños y canales de Telegram. En consecuencia, la acción pasó de los partidos políticos al pueblo. Este verano, el movimiento contra Lukashenko se volvió tan masivo que los anarquistas representaron solo una pequeña parte de todo lo que estaba sucediendo.

Y lo que estaba sucediendo no estaba relacionado con demandas políticas claras. No se construyeron plataformas políticas o económicas en torno a las elecciones pidiendo una privatización, nacionalización o cualquier otra cosa por el estilo. Al contrario, la gente se estaba organizando contra la dictadura, para derribarla. Es así de simple. Y este simple impulso atrajo a mucha gente. Hoy la frustración sobre Lukashenko es mayor que nunca. Actualmente, ningún grupo político, organización o partido ha logrado ganar popularidad en estas protestas.

Entonces, por ahora, el levantamiento popular contra Lukashenko todavía puede ir en cualquier dirección dependiendo de quién esté presente en las calles.

Al mismo tiempo, vale la pena mencionar que existen llamados a la democracia directa en algunas de las principales plataformas de medios. Al menos algunas personas en Bielorrusia entienden que Lukashenko es un dictador, pero la dictadura es una máquina complicada. Si pasamos esta máquina a las manos de otro presidente, el escenario puede simplemente repetirse.

Anónimo: La vida política en Bielorrusia ha sido devastada por años por la autoridad. Los partidos existentes solo existen por el hecho de existir, la gente apenas los conoce y no confía en ellos.

De ahí el chiste clásico: si alguna vez te sientes inútil, recuerda que hay un Primer Ministro en Bielorrusia. Los partidos políticos no juegan ningún papel aquí. Los modelos políticos regulares de toma de decisiones simplemente no funcionan.

Probablemente una de las cosas que unió a las personas y las ayudó a crear un movimiento poderoso es el carácter casi apolítico de esta lucha durante las elecciones. La gente vio algo diferente a la bufonada habitual. Tikhonovskaya, la principal rival de Lukashenko en estas elecciones, apareció de la nada como una ama de casa que asumió la presidencia luego que su marido fuera encarcelado y cuyo único programa político era organizar elecciones justas medio año después de que ella asumiera la presidencia. Después de 26 años de sobrevivir en un "estado social", la gente no cree en el socialismo. Luego de la larga historia soviética y la continua retórica procomunista en la televisión y en la vida diaria, la gente se muestra escéptica sobre el comunismo. Lo que quiere es poner fin a los años de opresión, tanto ideológica como económica, pero económica ante todo. No están comprometidos políticamente en absoluto. Hay algunos actores políticos en el trasfondo de estos eventos, pero son casi invisibles.

Desafortunadamente, podemos decir casi lo mismo sobre los anarquistas: debido al pequeño número y al enfoque en el interior del movimiento, los anarquistas realmente no pueden tomar el control y liderar esta protesta. Aunque de ninguna manera quiero subestimar la contribución anarquista, a pesar de los pequeños números, han logrado influir en las protestas trayendo nuevos enfoques y técnicas.

Hemos escuchado que, al menos según un reportero de Belsat TV, los anarquistas jugaron un papel importante en las protestas del 9 de agosto en Minsk. ¿Esto es cierto?

Pramen: Los anarquistas están jugando un papel muy importante en estas protestas. Vemos grupos de afinidad organizados construyendo barricadas, tratando de que grupos más grandes de personas se muevan por la ciudad y luchan contra la policía donde sea necesario.

Pero incluso eso se ve ensombrecido por la creatividad que la población está mostrando en las calles. Lo que llamamos grupos de afinidad en el movimiento anarquista es algo que